



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Dzos Volants**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Dzos Volants</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Bienne III</b>	<b>1L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
72	C	CORMINBOEUF Aurélien	216807	01:05	55	90	1					09:02	90	2	09:22	G1
81	A	AYER Maxime	217070	22:26	72	55	2					30:47	90	2	32:47	H
17	G	PITTET Alain	98143	28:00	55	72	3					35:26	72	2	37:26	C1
	G			29:37	81	55	4					36:04	19	2	38:04	B2
90		AYER Simon	215610	35:00	19	72	5					39:21	81	2	41:21	L
10		GIVEL Guillaume	215608	53:42	72		6					44:56	19	2	46:56	H
5		LOSEY Simon	214020									47:40	10	5	52:40	B1
55		ROULIN Denis	207181													
22		NIEDERHAUSER Kevin	212350													
66		GORGERAT Maël	223006													
19		CETRANGOLO Jonathan	206010													
47		VILLADONIGA Hugo	217074													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Bussy</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.10.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:02</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>PRCD01</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>58</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>223801</b>	<b>GUERRY Zoé</b>	
Official scorer Marqueur	<b>221514</b>	<b>BERGER Nancy</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>205183</b>	<b>OBERSON Yvan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207018</b>	<b>BIELMANN Steve</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>223120</b>
	<b>FISCHER Marc</b>			

<b>TOTAL</b>											<b>6</b>		
<b>TIME OUT</b>											<b>X</b>	<b>X</b>	<b>X</b>
<b>TOTAL</b>											<b>17 min</b>		

**2 Bienne III**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	05:48	12	11	1					21:53	66	2	22:26	A
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	09:22	12	17	2					27:48	16	2	28:00	A
20	G	HOSTETTLER Chris	215527	10:57	98	60	3					35:26	19	2	37:26	C1
30	G	DOMENICONI Noah	217315	13:00	60	19	4					40:51	8	2	42:51	G1
8		SCHAFFTER Théo	210275	21:13	17	12	5					47:40	16	2	49:40	C1
98		VUILLEUMIER Maxime	209243	35:07	98	8	6									
19		OPPLIGER Alan	212433	50:14	17	88	7									
60		CHRISTEN Loris	213378	52:15	98	19	8									
11		BASSI Jonathan	208332	58:32	8	98	9									
12		SCHAFFTER Numa	207266													
9		KELLER Gilles	221609													
66		BESSIRE Florian	205198													
16		GUMY Julien	98304													
54		KOHLER Jonas	216123													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne III</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>203327</b>
	<b>BREITLER Prashanth</b>			

<b>TOTAL</b>											<b>9</b>
<b>TIME OUT</b>											<b>X</b>
<b>TOTAL</b>											<b>10 min</b>

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--